



BRUKSANVISNING TILL  
BILBARNSTOL

**OBSERVERA**

Detta är en "universell" bilbarnstol. Den är godkänd av ECE-reglementet 44,04 för allmänt bruk i fordon och passar till de flesta fordonssäten.

Bilbarnstolen kommer att passa om det står i fordonets handbok att en "universell" bilbarnstol av denna typ accepteras.

Denna bilbarnstol är "universell" då den uppfyller strikta krav som inte alla äldre design uppfyller.

Vid osäkerheter kontaktas antingen tillverkaren eller återförsäljaren.

Endast lämplig om det godkända fordonet är utrustad med 3-punktsbälten, godkänd enligt UN/ECE-reglementet nr. 16 eller andra likvärdiga standarder.

ECE R44/04

VIKT mindre än 18 kg

GRUPP 0+, I

# Innehållsförteckning

## 1. VIKTIG INFORMATION (sida 1)

## 2. LÄMPLIGHET (sida 1)

## 3. SÄKERHETSTIPS (sida 1-2)

## 4. RESERVDELAR (sida 3)

## 5. ANVÄNDNING AV ALLMÄNA RESERVDELAR (sida 4-8)

- 5.1 Användning av bältesjusteringen och hur man lossar och drar åt axelbältet
- 5.2 Användning av bältesanslutning
- 5.3 Användning av bältesfixare
- 5.4 Användning av säkerhetsspänne
- 5.5 Justering av axelbälteshöjden
- 5.6 Lämplig höjd för axelbältet
- 5.7 Justering av sätesvinkeln

## 6. ANVÄNDNING AV GRUPP 0+ (sida 9)

- 6.1 Säkra bilbarnstolen (grupp 0+)
- 6.2 Säkra barnet med 5-punktsbälte

## 7. ANVÄNDNING AV GRUPP I (sida 9-11)

- 7.1 Säkra bilbarnstolen (grupp I)
- 7.2 Säkra barnet med 5-punktsbälte

## 8. DAGLIGA ANVÄNDNINGSPÅBUD (sida 11)

- 8.1 Ta bort tygskyddet
- 8.2 Tvätta tygskyddet
- 8.3 Förvårdning och underhåll

## 9. EFTER EN OLYCKA (sida 11)

## 1. VIKTIG INFORMATION

LAS VÄNLIGEN DENNA BRUKSANVISNING NOGGRANT INNAN BILBARNSTOLEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN. OM PRODUKTEN ANVÄNDS FELAKTIGT RISKERAR BARNET ATT UTSÄTTAS FÖR FARA!

PLACERA INTE BILBARNSTOLEN PÅ ETT PASSEGERASÄTE MED AIRBAG!



## 2. LÄMPLIGHET

Denna produkt är klassificerad som "universell" barnsäkerhetssystem för grupp 0+, I och är lämplig för barn med en kroppsvikt på mindre än 18 kg.

Grupp 0+ : mindre än 13 kg

Grupp I : 9-18 kg

- ◆ Använd inte stolen framåtvänd innan barnet väger mer än 9 kg.
- ◆ Vid barn i grupp 0+ och grupp I måste man använda 5-punktsbälten och bilbarnstolen måste vara fastspänd med bilens 3-punktsbälte.
- ◆ Endast lämplig om det godkända fordonet är utrustad med 3-punktsbälten, godkänd enligt UN/ECE-reglementet nr. 16 eller andra likvärdiga standarder.



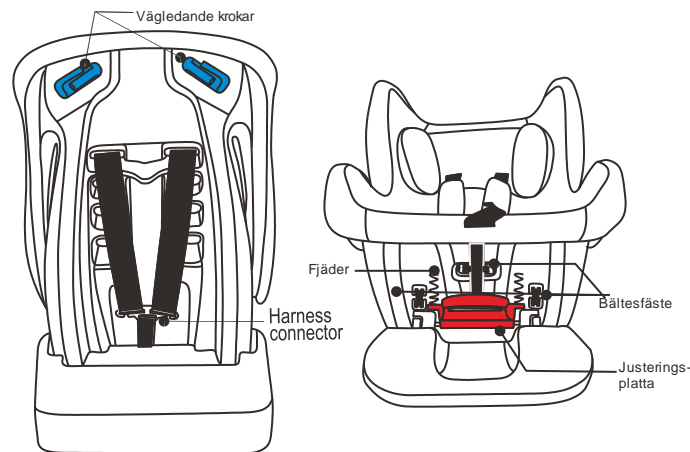
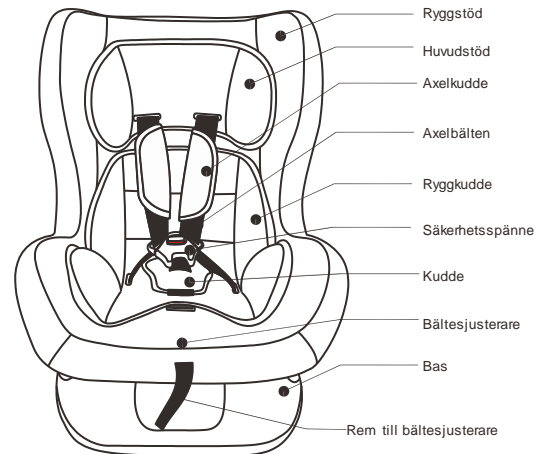
- ✓ Korrekt montering / Lämplig
- ✗ Felaktig montering / Ej lämplig
- ⊘ Får inte användas på detta säte om en airbag är aktiv
- ⊘ Får endast användas på detta säte om det monteras ett höft- och diagonalt bälte

## 3. SÄKERHETSTIPS

- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt i stolen.
- Det är inte tillåtet att ändra på bilbarnstolen utan godkännande av kompetenta auktoriteter. Gör detta kommer stolenskydd att försämrats eller upphöra och det kan även utsätta ditt barn för fara.

- När stolen inte är försedd med tygskydd rekommenderas det att stolen inte utsätts för direkt solljus då stolen kan bli för varm att sitta i för barnet.
- Placera inga tunga föremål på hatthyllan vid bakrutan. Dessa kan bli farliga vid en olycka
- Skydda stolen mot direkt solljus då den höga temperaturen annars kan vara obehaglig för barnet.
- Bilbarnstolen får inte användas utan tygskyddet. Tygskyddet bör inte ersättas med något annat skydd än det som rekommenderas av tillverkaren då tygskyddet utgör en essentiell del av skyddsprestandan.
- Bilbarnstolen bör endast användas på säten med 3-punktssäkerhetsbälte godkända enligt ECE 16 eller likvärdiga standarder.
- Säkerställ att inga delar som hjälper att hålla fast barnet fastnar i dörrar eller fällbara säten.
- Se till att barnet kommer ut ur stolen och tar pauser under längre resor. Se även till att barnet inte kliver ut ur fordonet i trafiken utan uppsikt. Använd alltid bamlåset i passagerardörren om det finns.
- Använd inte bilbarnstolen längre om delar av denna har skadats eller lossnat vid en olycka (med en kollisionshastighet på mer än 10 km/h) eller av andra orsakar.
- Använd endast säkerhetsbälten från tillverkaren.
- Vi rekommenderar att väskor eller andra föremål som kan förorsaka personskador vid en olycka är ordentligt säkrade.
- Säkerställ att höftbältet ligger an mot höften.
- Vi rekommenderar att bilbarnstolen byts ut om den har utsatts för en olycka.
- Använd inte andra bärande fästpunkter än de som beskrivs i instruktionen och har markerats på bilbarnstolen.
- Band som håller fast bilbarnstolen i fordonet bör vara fastspända. Bältet som håller fast barnet bör justeras till barnets kroppsstorlek och bör inte tvinnas.
- Instruktionerna bör sparas med bilbarnstolen under hela dess livslängd.

## 4. RESERVDELAR



## 5. ANVÄNDNING AV ALMÅNA RESERVDELAR

### 5.1 Användning av bältesjusteraren och hur axelbältet lossas och dras åt.

5.1.1 Normalt sett är bältesjusteraren fastlåst (Fig. 5.01). Det innebär att remmen till bältesjusteraren endast kan dras utåt. Dra ut denna med en hand varefter axelbältet kan dras åt (Fig. 5.02).



Fig. 5.01

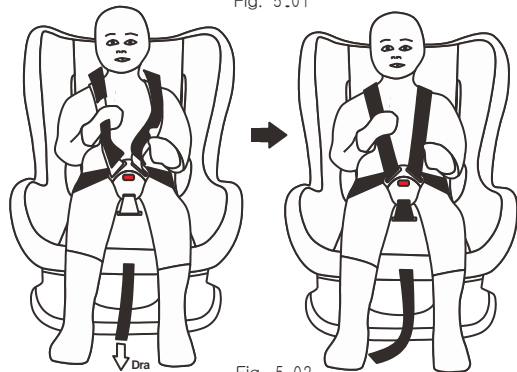


Fig. 5.02

5.1.2 Genom att trycka ned mekanismen som håller fast bältet med en hand kan bältet fritt justeras åt båda håll (Fig. 5.03). Man bör lossa axelbältet samtidigt (Fig. 5.04).



Fig. 5.03

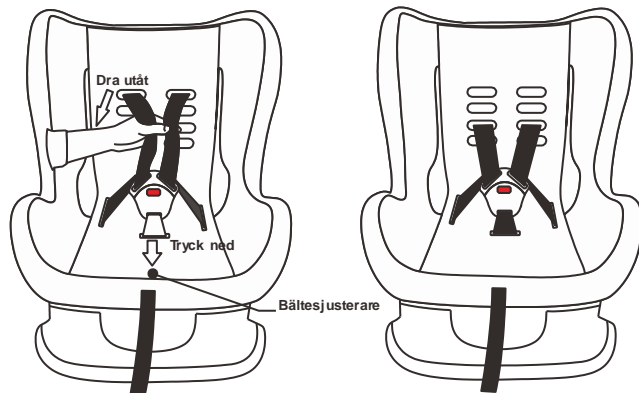


Fig. 5.04

Fig. 5.05

### 5.2 Användning av bältesanslutningen.

5.2.1 Placera bältet i bältesanslutningen (Fig. 5.06, Fig. 5.07).

Görs detta motsatt tas den av.

5.2.2 Placera remmen till bältesjusteraren i bältesanslutningen (Fig. 5.08, Fig. 5.09).

Görs detta motsatt tas de av.

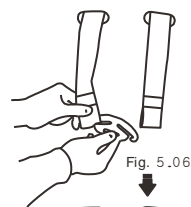


Fig. 5.06

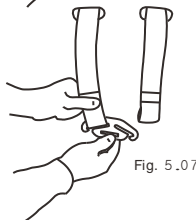


Fig. 5.07

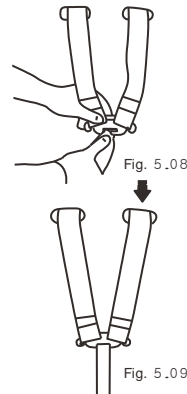


Fig. 5.08

Fig. 5.09

## 5.3 Användning av bältesfixare

5.3.1 Placera bältet i bältesfixaren (Fig. 5.13).

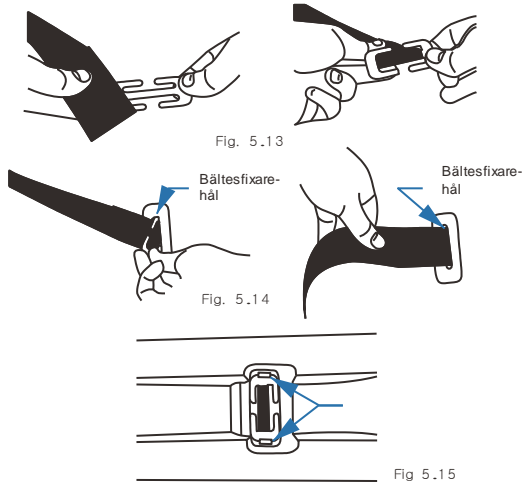
5.3.2 För separation görs på motsatt håll av 5.3.1.

5.3.3 Installera bältesfixaren på stolen (Fig. 5.14).

Dra bältesfixaren och bältet genom bältesfixarhållet med lite kraft uppåt. Detta gör att bältesfixaren fastnar på ett effektivt sätt.

5.3.4 Separera bältesfixaren från stolen (Fig. 5.15).

Först justeras vinkeln på ryggstödet till position 3 (se punkt 5.21) för att komma åt lättare. Därefter böjs sidan av bältesfixaren med en platt skruvmejsel tills den hoppar ut. Till slut utförs motsatsen av 5.3.3 för separering.



## 5.4 Användning av spännen

5.4.1 Att låsa spännen (Fig. 5.11, Fig. 5.12): Sätt ihop två av spännets sektioner v arefter dessa sätts in i spåret i toppen av spännen tills de sitter korrekt vilket indikeras med ett ljud.

5.4.2 Att låsa upp spännen (Fig. 5.12): Tryck på röda knappen enligt bilden tills spännanslutningarna automatiskt syns.

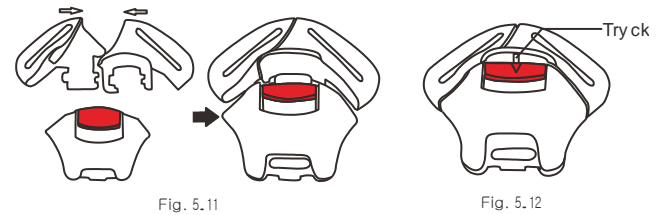


Fig. 5.11

Fig. 5.12

## 5.5 Justering av höjden på axelbältena.

5.5.1 Lossa axelbältena enligt punkt 5.1.2.

5.5.2 Separera axelbältet från bältesanslutningen enligt punkt 5.2.1.

5.5.3 Dra axelbältet ut ur axelspåren enligt punkt 5.04.

5.5.4 Använd korrekta spår beroende på barnets längd och ändra dem enligt 5.05.

5.5.5 Placera axelbältet i bältesanslutningen igen enligt punkt 5.2.1.

5.5.6 Spänn åt bältet enligt figur och punkt 5.1.1.

## 5.6 Lämplig höjd för axelbältet

5.6.1 Bältets höjd får varken vara för högt eller för lågt (Fig. 5.16).



## 5.7 Justering av sätesvinkeln

Detta ryggstöd kan enkelt justeras mellan 3 olika positioner med en hand.

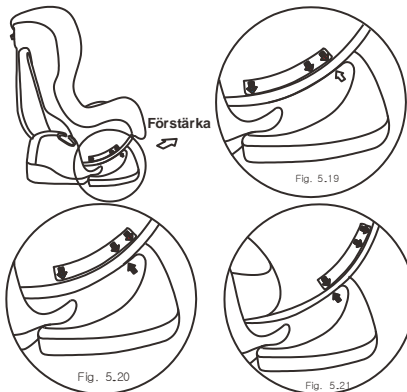
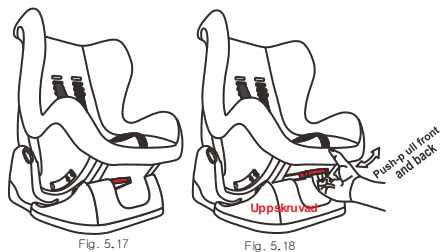
5.7.1 Placera ena handen vid justeringsplattan under ryggstödet. Dra den hela vägen ut och släpp inte. Tryck och släpp fortfarande inte. Nu kan sätesvinkeln justeras (Fig. 5.17, Fig. 5.18)

5.7.2 På båda sidor av ryggstödets undersida syns två röda pilar markerade med 1 och 2. Det finns även en blå pil markerad med 3 och två andra pilar på båda sidor av undersidan (Fig. 5.18).

5.7.3 När den röda pilen på stolens undersida pekar på nummer 1 eller 2 innebär det att stolen är inställd på position 1 eller 2. Position 1 är den mest upprätta positionen och position 2 är mer liggande. Position 1 och 2 är endast avsedda för grupp I (9-18 kg) och kan endast ställas in om stolen är framåtvänd (Fig. 5.19, Fig. 5.20).

5.7.4 När den röda pilen på stolens undersida pekar på nummer 3 innebär det att stolen är inställd på position 3 som är den mest liggande positionen och endast används vid grupp 0+ (0-13kg). Stolen måste även vara bakåtvänd (Fig. 21).

5.7.5 När den röda pilen på stolens undersida inte pekar på något nummer innebär det att sätesvinkeln är i friposition vilket är farligt för barnet. Vänligen ställ in sätet till en lämplig position.



## 6. ANVÄNDNING AV GRUPP 0+

Används bilbarnstolen till grupp 0+ måste barnet vara fastspänd med stolens eget 5-punktsbältesystem och bilbarnstolen kommer att vara fastspänd med fordonets 3-punktsbältesystem. Stolen får endast användas bakåtvänd och ryggstödet måste inställas till position 3.

6.1 Säkra bilbarnstolen.

6.1.1 Ställ in stolens ryggstöd på position 3 (enligt punkt 5.7).

6.1.2 Placera bilbarnstolen på fordonets säte som är utrustad med ett 3-punktsbältesystem som säkerställer att stolen sitter fast.

6.1.3 Dra ut fordonets säkerhetsbälte så långt som möjligt.

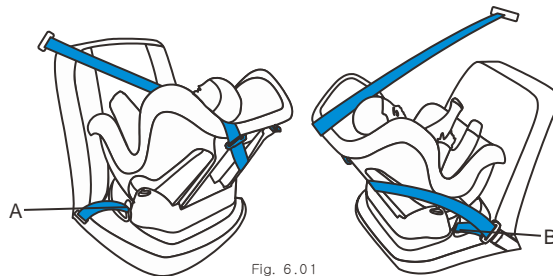
6.1.4 Placera fordonets axelbälte och höftbälte enligt bilden (Fig. 6.01).

Höftbältet bör gå från punkt A mot punkt B igenom stolens undersida.

Axelbältet bör gå igenom de blå vägledande krokar.

6.1.5 Fäst fordonets säkerhetsspänne ordentligt.

6.1.6 Dra olika ställen av fordonets säkerhetsbälte i motsatt riktning och säkerställ att inga delar av bältet är tvinnade.



6.2 Säkra barnet med 5-punktsbälte.

Se punkt 7.2 .

## 7. ANVÄNDNING AV GRUPP I

Används bilbarnstolen till grupp I måste barnet vara fastspänd med stolens eget 5-punktsbältesystem och bilbarnstolen kommer att vara fastspänd med fordonets 3-punktsbältesystem. Stolen får endast användas framåtvänd och ryggstödet måste inställas till position 1 eller 2.

## 7.1 Säkra bilbarnstolen

7.1.1 Justera sätesvinkeln till position 1 eller 2 (enligt punkt 5.7).

7.1.2 Placera bilbarnstolen på fordonets säte som är utrustad med ett 3-punktssäkerhetsbälte som säkerställer att stolen sitter fast.

7.1.3 Dra ut fordonets säkerhetsbälte så långt som möjligt.

7.1.4 Placera fordonets axelbälte och höftbälte enligt bilden (Fig. 7.01 och 7.02).

Axelbälte och höftbälte bör gå från punkt C mot punkt D igenom stolen.

7.1.5 Fäst fordonets säkerhetsspänne ordentligt.

7.1.6 Dra olika ställen av fordonets säkerhetsbälte i motsatt riktning och säkerställ att inga delar av bältet är tvinnade.

7.2 Säkra barnet med 5-punktsbälte

7.2.1 Det rätta hålet för axelbältet väljs efter barnets längd (enligt punkt 5.6).

Justera axelbältets höjd noggrant (enligt punkt 5.5).

7.2.2 Följ punkt 7.1.2. Lossa spännet och ta två sektioner av spännesanslutningarna på båda sidor av stolen.

7.2.3 Sätt bamet i bilbarnstolen.

7.2.4 Placera axelkudden och –bältet på barnets axlar och placera spännet och passande kudde framför barnet (Fig. 7.02). Lås därefter fast spännet (enligt punkt 5.4.1).

7.2.5 Tryk axelbältesjusteraren utåt för att späna åt 5-punktsbältessystemet (enligt punkt 5.1.1)

7.2.6 Kontrollera och säkerställ att inga delar av bältet är tvinnade.

## 8. DAGLIGA ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

8.1 Ta bort tygskyddet.

8.1.1 Ta bort 5-punktsbältet (enligt punkt 7.1).

8.1.2 Nu kan alla tygskydd tas av enkelt.

8.2 Tvätta tygskyddet

Använd endast neutralt rengöringsmedel och varmt vatten (under 30°C vid tvätt. Tvätta inte i maskin. Centrifugering och torktumlning rekommenderas inte.



8.3 Förvaring och underhåll

8.3.1 Det är nödvändigt att kontrollera regelbundet om alla delar på bilbarnstolen är hela då bilbarnstolen annars kan skada ditt barn vid en olycka

8.3.2 Dra bältet hårt ut av spännet för att kontrollera om spännet håller innan användning.

8.3.2 Undvik att förvara bilbarnstolen i blöta eller kalla utrymmen under längre tid.

## 9. EFTER EN OLYCKA

Efter en olycka med en kollisionshastighet på mer än 10 km/h måste bilbarnstolen skickas tillbaka till tillverkaren för att kontrolleras för eventuella skador och kommer att ersättas utan kostnad om det anses nödvändigt.

